XI. évfolyam Szigetvár 1910 december hó 4. 50-ik szám.

DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

Előfizetési árak:
Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:
BARVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utcza 60 szám.
Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyilt-tér garmond sora 40 fillér. —

Mennyi a magyar?

Uj népszámlálás lesz. A nép még most is fél töle, csakugy mint Augusztus római császár korában. Mert a nádfödeles kunyhók egyszerü, naiv lelkü lakója azt hiszi, hogy a hivatalos járatu ur azért faggatja ugy ki tövéről hegyére az ö összes vagyoni és családi viszonyairól, mert uj pénz és vér-adót akarnak sodorintani a nyakába. Pedig már most is alig tud lélekzeni a nyomoruságtól. Kiirthatatlan balhit a falusi nép közt, hogy mikor „irást vesznek föl a parasztról," mindig valami uri huncutság jár a nyomában. Azért aztán valami nagyon pedáns népszámlálást nem is igen lehet Magyarországon még ma sem keresztülvinni. Jól emlékszünk rá, mikor a földmivelési kormány a baromfitenyésztés emelése céljából statisztikával akart magának tájékozódást szerezni, nem volt olyan módos magyar gazda, aki le ne tagadott volna egypár csirkét. Mert senki sem tudta meggyözni arról, hogy az irás után jön a csirke-adó.

De a kormánynak szüksége van a népszámlálásra. Amint a jelekből sejthető, föleg azért, hogy az általános választójogról szóló törvényjavaslatot elöterjeszthesse. E fontos reform megalkotásának pedig nélkülözhetetlen elöfeltétele a népviszonyok felöl való kellö és pontos tájékozódás.

Akármilyen fontos legyen is annak a népszámlálásnak az eredménye a választóijog fontos reformját agyon nem ütheti, azt minden melléktekintet nélkül meg kell alkotni,

Mikor a népszámlálás valószinü eredményeit latolgatjuk, önként is fölelevenedik elménkben a régi jó zamatos magyar adoma, mely minden vonatkozásban, mindig és ma is találó. — Az öreg magyar földesurnak jeles"-re vizsgáz le latinból a fia. Elsö dolga tehát leforditani magyar nyelvre a latin szövegü nemesi oklevelet. De az öreg nem adja oda neki a féltve örzött kutyabőrt, megrázta a fejét és igy érvel:

— Sohse forditgasd le azt fiam. Igy legalább nem értjük. De magyarul tudja isten, milyen huncutság sül ki belöle?

Mert azt az oklevelet osztrák uralkodó, labanc érdekekből adta, Rákóci árulásáért, elkobzott kuruc dominiummal, annak a bizonyos elsö ösnek.

A népszámlálással is igy járhatunk. Elöször is nagyon szomoru dolgokat fog föltárni a kormánynak. Ha másból nem, hát a népszámlálásból majd megtudja a kormány, hogy milyen rombolást végzett itt az önös osztály-politika, mely kétféle elemet teremtett: néhány ezer kiváltságos mágnást, fourat, nagytökést és sok-sok millió éhezö, nyomorgó koldust. Ez a népszámlálás fel fogja tárni azt az ijesztö valóságot melyet ma is csak a vak nem lát, hogy mennyire megcsappant számbelileg a magyar faj A magyar faj, melynek szine, virága, javaereje is odaát van Amerikában munkaerejét idegen világ gazdagodására áldozni. Az ujoncozásoknál láttuk az ijesztö eredményt már, hogy alig akad száz közt öt-hat fegyverforgatásra alkalmas legény. Az izmos, egészséges karok idegenben keresnek boldogulást. A népszámlálás száraz ada-

Szerelmes álmunk . . .

Szerelmes álmunk perzselö tüzéből
Még néha-néha fellobog egy láng,
Még jön olykor egy-egy bizalmas óra,
Mely melegséget sugároz le ránk.
De mégis mintha elhalóban volna . . .
Már rajta van az elmulás jele,
Mint a mezön, ha késö nyár utóján
Már hervadó virággal van tele.
Szivemböl még vágyó melegség árad,
De lelkem fáradt . . ,

Szelmes álmunk tündér mezejében
Hervadtan hever már a sok virág
A szerelem mézédes boldogsága
Több sugarát már nem hinti miránk.
Ha nyilik rajt egy-egy virág elkésve,
Nem patakzik rá napsugár, meleg,
Lásd, édes, ugy szeretnék itt maradni.
De oda minden . . . én is elmegyek . . .

Kálmán Lajos.

A falu.

Irta: Szilágyi Jenö.

Asszonyokról beszélgettek. Istenem ha egy társaságban egy-két szellemes vagy legalább annak tartott ember van, ugyan miröl is beszélnének. Asszonyokrol, szerelemröl . . .

Az ideálistának ismert doktor hevesen kelt ki a közkifogás ellen. Most, hogy a sor rajta volt, nem akarta elszalasztani az alkalmat hogy mindent elmondhasson.

— A nökröl négyféle felfogást ismerek; van aki azt mondja, hogy minden asszony jó, Az ilyen emberre azt mondják, hogy bolond. A másik a rossz akarat kivételeknek mondja. Ez a két optimista felfogás. Van, aki kivételeknek nevezi a jó asszonyokat. És végre a legpessimistább felfogás szerint: minden asszony rossz. Ha kivételeket sorolsz elö neki, vagy azt mondja hogy ez az asszony még nem rossz, vagy csak mi nem tudjuk, hogy rossz, vagy végül, hogy azért nem romlott meg, mert nem volt rá alkalma. De hogy egy asszony önmagában véve is rossz lehet, azt nem ismeri be, Nos ez az utolsó a legveszedelmesebb felfogás. És el sem képzelhetik, hogy hány embernek mételyezte meg ez a lelkét. Én nem vallom ugyan ezt az elvet, de ha megengedik. egy kérdést vetek föl: mik azok az okok, vagy körülmények, melyek miatt egy asszony nem csalja meg a férjét?

Egy ábrándos szemü szöke asszonyka közbeszólott:

— Tudtommal mostanáig csak azokat

Megkezdődött a nagy karácsonyi vàsár!

Soha nem létezett rendkivüli alkalmi vételek!

Tessèk a kirakatokat megtekinteni!

DEUTSCH DÁVID FIA divatházában SZIGETVÁR.

tokkal fogja bizonyitani, hogy mekkora pusztitást vitt véghez a becsületes szocialis politika hiánya Magyarország népén egy rövid emberöltö alatt.

Azért szinte fájó beletekinteni. De ha már meg kell lenni, hát vonjon is le belöle méltó okulást és tanulságot a kormány és a törvényhozás: bölcs szocialis politikával egy virágzóbb, szebb jövendő korszak megteremtésére.

Popovics a készfizetésekről.

Bécs december 2.

Popovics Sándor, az osztrák-magyar bank kormányzója ma érdekes kijelentéseket tett az ujságirók előtt a készfizetések fölvételéről. Elmondta, hogy a törvényhozásnak a készfizetések fölvételéről szóló joga világosan föltüntetve benne lesz az uj törvényben. Reméli, hogy sikerül a pártok között kompromisszumot létrehozni a kérdés kedvező elintézésére.

Beszélt a követ ur.

Hercey Sándor, a szigetvári kerület kisgazdapárti követe, a napokban beszélt az országházban. A kis gazdák bajait szellőztette s kerületéből vett példákkal bizonyitgatta, hogy milyen sok és nagy baja van a kis gazdának. Elmondta, hogy a kis gazda *váltóból* él. Ejnye követ ur, hát maga azt hiszi, hogy csak a kisgazda él váltóból, hogy ez csak a kis gazda osztálynak a baja? Dehogy is! Minden társadalmi osztály váltóból él nálunk s aki nem abból él, az csak azért nem él belöle, mert váltóra sem adnak neki. És ez igy lesz mindaddig, mig Ausztriától függő politikai és gazdasági helyzetben leszünk. Ezt feszegette volna a követ ur! Emlegette, hogy *baj van a parcellázással.* Hát miért vesz árán felül a kisgazdá földet? miért verik fel maguk az árakat? és miért nem veszik a tulajdonosoktól a birtokot meg, miért adnak a közvetitőnek százezreket? A parcellázási bajoknak maguk a kisgazdák jórészt az okai. Különben e bajok megszüntetésére Darányi már akkor törvényjavaslatot készitett, mikor a kisgazdapárti Herczeg Sándor nem is gondolta, hogy valamikor követ lesz. Beszélt az *adók egyenlötlen elosztásáról.* Hát ez mióta lett különlegos baja a kisgazdáknak? Minden társadalmi osztály e miatt sir.

Higygye el a követ ur, hogy a kisgazda bajait jobban ismeri az ország, sem hogy az ön leleplezésére lett volna szükség. Sok kabátos ember került ki a földmives osztályból, sokan érintkezünk velük s élünk a kisgazdák közt, nincs tehát szükség azok bajának föltárása végett értelmetlen, fölösleges beszédekre, mint amilyen az öné.

Amilyen semmitmondó a követ ur beszéde általában, éppen olyan keveset érnek a példái, amelyeket a kisgazdák bajának bizonyitására a kerületből felhozott.

Foglalkozott Tótujfalu, Révfalu és Szentborbás *iskolájával.* Panaszolja, hogy nem államositják, hogy baj van a felekezeti iskolával. De hisz ő igérte meg a választáskor, hogy kisgazdapárti képviselő választása esetén földi paradicsom lesz a kerületből. És miért küldözi a kisgazdákat a püspökhöz s miért nem megy maga az érdekükben hozzá? Államositás kell? Hát miért nem viszi keresztül? Olay Lajos a szigetvári iskolát államositatta, tegye ezt meg a követ ur is!

Panaszkodik hogy *5 község rétjét elönti évenkint egy árok*, mert egy nagybirtokos a malom árkát nem hajlandó mélyiteni. Az isten szerelmére! hiszen a követ ur és kortese, igérgették az apátiaknek, hogy azt a bizonyos árkot megcsinálják, rendbehozzák. Hát most fogják meg az apátiak a saját es képviselőjük orrát, ha az árok ma sincs rendben.

Szóvá tette a követ ur a *szigetvári vásárteret* is, állitván, hogy annak kihelyezésével kiskereskedőkön és kisgazdákon sérelem esett. Tudtunkkal a régi vásárter körül ujabban 2 lisztes bolt nyilott, ezek pedig nem a vásár kedvéért telepedtek ide. Igaz, hogy a kedves molványiak és viszlóiaknak pár lépéssel — és nem kilóméterrel — tovább kell menniök, hogy az uj vásártérre érjenek, de viszont a baranyaiaknak meg ennyivel közelebb esik. Hát azok nem kisgazdák? Hol itt a kisgazda sérelem? A szigetvári kisgazdák pedig nem egyedül viselik az uj vásártér berendezési költségeit, hanem abban minden adózó osztozik.

Felhozza, hogy a *Drávavölgyi vasuttól Szigetvár elesett.* Hát ez is kisgazda baj? Eddig a kisgazdák nem igen szerették a vasutat! De ha ez a kisgazdák baja, ugy azt maguknak köszönhetik. A követ ur főkortese és lángeszü pártvezére volt az, akinek inditványára a szigetvári képviselőtestület egy már létesitett megállapodástol, mely a vasut idehozatalát biztositotta, elállt s uj nyomokon akarta a vasutat megcsinálni, de megbukott vele. Hát igy szolgálják a kisgazdák a saját és a nagy közönség érdekét.

Ezeket mondta Herczeg követ ur. Zöldség van benne szépen, kár, hogy nem lehet takarmánynak felhasználni, különben azt ajálnók a kisgazdáknak, hogy kaszálják le, mert emberi élvezetre bizony nem alkalmas.

— **A törvényhatóság uj tagjai** a bennünket közelebbről érdeklő helyeken, a következők lettek: *Darányban*: Dr. *Rusa* Ernő (Szigetvár), *Szirtes* Sándor (K. Dombó), *Buza* József (Zádor), *Siklósi* Albert (Barcs) és *Illés* József (K. Dombó). — *Istvándi Farkas* József, *Mernye* István (N. Dobsza). — *Lakócsa* Dr. *Nicsovics* Sándor (Kaposvár), *Mácsovics* Lajos (Teklafalu) és *Kovács* János huszár (Bürüs).—*Pata* Dr. *Kriszt* Béla (Szigetvár), *Biró* István (Merenye) és ifj. *Csete* József (Basal), — *Szulok Máté* Lajos (Visonta) és *Schillhán* Gyula (Kálmáncsa), —*Mozsgó Gáb* Mihaly (Szulimán) és *Heizler* András (Almáskeresztur).

---

az okokat keresték, a melyek miatt egy asszony megcsalja a férjét.

A doktor nyugodtan, megszokott kedves fejbólintásával felelt.

— Igaza van asszonyom. De én most a legpeszimistább fölfogás nevében szólottam.

A kérdés tetszett. Meg is vitatták minden oldalról.

A férfiak nem győzték eleget hangsulyozni, hogyha az asszony nem csalja meg a férjét, érdeme van abban a férjnek is. Az asszonyok természetesen tiltakoznak ez ellen és példákkal bizonyitották, hogy némelyik férj megérdemelné a szarvakat és igazán magasztalni lehet az olyan asszonyt, a ki nem ékesiti föl velük az ilyen férj homlokát. Pedig hát ez nem érdem, de ilyen esetben igenis magasztalni kell.

Mindent elmondottak erről a kérdésről amit csak lehetett. A beszélgetés mindinkább csöndesebb lehetett. Látszott hogy ezt a témát nemsokára tárgyalják.

Csak egy ember volt a társaságban, aki eddig még egy szót sem szólt. Kiváncsian fordultak feléje, mert az ő véleménye mindenkit érdekel.

Az öreg orvos volt az akit tapasztalataiért tiszta életfelfogásaiért és nyugodt, derült kedélyéért mindenki nagyra becsült.

— Önök az én véleményemet akarják hallani, — mondá mély, gondolkodó tekintetét végigjáratva a hölgyeken. Nos e helyett egy kis történet fogok elmondani önöknek. Csak meg vártam, hogy mind hozzászóljanak a kérdéshez, mert az, amit én akarok elmondani, csak legutoljára jön.

Régen történt. Nem is emlékszem már pontosan, hogy hány év előtt. Ott éltem egy csöndes kis városkában, melyet éppen csöndjéért inkább falunak lehetne nevezni.

Ismertem egy asszonyt, a ki innét az ország szivéből jött oda. Mondhatom igazán szép asszony volt. Szénfekete omló haja, érző lélekre valló mély fekete szemei voltak. Férje végrehajtó volt és a környéken sokat utazott. Korán reggel elment és néha későn este jött vissza. Azelőtt nyugodtabb pályája volt. Mint gyógyszerész egy másik vidéki városban csöndesen, kényelmesen élt. De mikor megnősült, több jövedelemre volt szüksége. A gyógyszertárát bérbe adta és eljött mihozzánk végrehajtónak. Egyébként roppant közönséges ember volt. Üres, kifejezésnélküli, szürkéskék szemei, csúnya, sovány arca, rendetlen gyér bajusza és tulságos hegyes orra volt. Szóval egyáltalán nem olyan ember, akibe egy szép és okos asszony, a kit valamikor bizonyára ünnepeltek szerelmes lehetne. Nos ez az asszony nem is volt soha szerelmes a férjébe, de igazi, tiszta erkölcsös szeretet volt az, a mi hozzá füzte. A törvény és vallás szentségével megerősitett bizalom.

Elmerengve szivta a szivarját, majd kis várlatva folytatta:

Önök bizonyára kitalálták már, hogy mit akarok mondani. Ez az asszony nem csalta meg a férjét soha. Pedig házasságuk legelső idejében szerelmes volt. Elvitázhatatlan igazság, hogy mindnyájunknak kell egyszer szeretnünk. Nos ő nála is, mint annyi más asszonyoknál, a szerelem csak a házasság után kelt életre. Isten tudja: nem szokott még hozzá a falu csöndjéhez, únalmas, egyhangu magányához. A falura került nagyvárosi asszony legkritikusabb ideje az, a mig hozzászokik, sőt megszereti a csöndet, az elhagyatottságot. Szóval a mig unatkozik.

Tehát mondom szerelmes volt. A já-

Törvényhatósági bizottsági tagok választása Szigetváron.

Győzött a függetlenségi párt.

Még eddig elő nem fordult roppant nagy érdeklődés mellett folyt le szerdán nálunk a törvényhatósági bizottsági tagok választása.

Három jelölt pályázott és küzdött a megyebizottsági tagságra. Mind a három derék megbizható uri ember — és pedig dr, *Szabó* István községi orvos, dr. *Rusa* Ernő kir. közjegyző és *Farkas* Gyula t. b. főszolgabiró.

Az igazat megvalva, ez a választás nem a személyek, de az elvek küzdelme volt. Meg kellett mutatnunk az ellenpártnak hogy a függetlenségi jelölteknek kell győzni, ezek pedig dr. *Szabó* és dr. *Rusa* Ernő voltak.

Nekünk függetlenségi pártiaknak semmi kifogásunk Farkas t. b. főszolgabiró személye ellen, sőt ellenkezőleg. Mert csakis a legnagyobb tisztelet és elismeréssel szólhatunk erről a derék és páratlan közigazgatási tisztviselőről. Jóllehet, hogy ami nézetünk az, hogy független embereket küldjünk a vármegyei közgyülésre, azért mégis sajnáljuk hogy őt előbbi helyén N. Ladon nem léptették föl, hol meg is lett volna választva, de mint értesülünk neki itt kellett föllépni. (Amikor is eszünkbe jut egy régi közmondás: *„Ments meg engem uram a jóbarátaimtól, az ellenségeimmel majd magam is elbánok."*)

A függetlenségi párt vezető férfiai teljes odaadással buzgólkodtak a polgársággal vállvetve a siker érdekében s fáradozásuknak eredménye is lőn, mert összesen *245-en szavaztak le*, ami még sajnos a legutóbbi orsz. képviselő választáson sem fordult elő. Mi részünkről elismeréssel adózunk Szigetvár elvhű független polgárságának, hogy ily nagy számban és szépen gyakorolta alkotmányos jogát.

A törvény összes kellékeinek megfelelőleg *Duchon* Ödön választási elnök pontban 9 órakor nyitotta meg a városház tanácstermében a választást és ettől az időtől kezdetét vette a szavazás, mely délután 4 óráig szakadatlanul és a legnagyobb rendben folyt. A zárórakor a szavazólapokat a bizottság összeszámlálván, elnök kihirdette a választás eredményét, mely szerint dr. *Szabó* István 180, dr. *Rusa* Ernő 159 és Farkas Gyula 94 szavazatot kaptak. Igy tehát dr. Szabó és dr. Rusa Ernő lettek megválasztva, kikért küldöttség ment. Az ujonnan megválasztottak meg is jelentek a választási helyiségben és szép szavakban mondtak köszönetet választóiknak a beléjük helyezett bizalomért, melynek tőlük telhetőleg igyekeznek is megfelelni.

Az éljenzéssel fogadott beszédek után *Duchon* elnök, üdvözölte röviden a megválasztottakat s az iratok lepecsételtetvén, Kaposvárra az alispánhoz küldettek.

Végül elismeréssel kell szólanunk Duchon Ödön elnökről, ki a választást a legnagyobb figyelemmel és pártatlansággal vezette. A választás után barátságos összejövetel volt a Boronkay-féle vendéglőben.

Mint értesülünk a közönség nagyon is meg van elégedve a választás eredményével, hogy két oly kiváló embert, mint dr. Szabó István és dr. Rusa Ernőt, kik városunk érdekét a szivükön viselik, küldhetjük képviselőnkben a megyegyülésre.

— **Elutasitott, de megfelebbezett határozat.** Somogyvármegye közigazgatási bizottsága a község azon kérelmét, hogy a Hosszu utcán tul, a turbéki vasuti átjárónál ahol többször halálos szerencsétlenség történt sorompó állitassék fel elutasitotta. Mint értesülünk, ezen határozatot az elöljáróság megfelebbezte.

HIREK.

Haldoklás.

Az anya szól:
„Fiam az arcod forró lázban ég."
A fiu szólt:
„A haja szőke volt, a szeme kék."

Az anya szólt:
„Óh néz rám, a szivemet ne gyötörd,"
A fiu szólt:
„Hazudott, megcsalt, elhagyott, megölt."

Az anya szólt:
„Fiam, hát már nem ösmersz én reám?"
A fiu szólt:
„Imádkozz érte, édes, jó anyám."

Farkas Imre.

— ***Advent*** a katholikus keresztényeknek a Messiásra-váró bünbánat ideje, amikor tartózkodnak minden nyilvános mulatságtól és vigalmi összejövetelektől. Olyan az Advent, mint a nagyböjt: szent idő. Ez időben minden reggel 6 órakor van az ugynevezett hajnali szent mise, melyet közönségesen Roráténak szoktak nevezni.

— **Városunk virilistái.** Szigetvár nagyközség képviselőlestületének legtöbb adót fizető tagjai az 1911, évre a következők lettek: Szigetvári takarékpénztár, gróf Andrássy Sándor, Herger József, Beck Dániel, Lázits Viktor cég, Duchon Ödön, Weichart Rezső, Nagy Ferenc, dr. Ujházi Hugó, Oscsodál Gusztáv, Rechnitzer Sándorné, dr. Rusa Ernő, Fischmann Adolf, Kohn Jakab, Nicsovics Vazul, Visy Sándor, Salamon Jenő, Morgenstern Mór, Singer Ármin, Ferencz Dávid, összesen 20.

— **Anyakönyvvezetői kinevezés.** Szigeti *Szabó* Kálmán segédjegyzőt Somogyvármegye főispánja a szentlászlói állami anyakönyvi kerületbe teljes hatáskörü anyakönyvvezető helyettessé nevezte ki.

— **Tea-uzsonna.** A „Szigetvári Jótékony Keresztény Nőegylet" jól sikerült tea-uzsonnát rendezett mult hó 27-én, amely alkalommal *Siska* Adel kisasszony preciz cimbalomjátékával gyönyörködtette a jelen voltakat, miért is bő tapsban volt része. *Jámbor* László pedig *„Verseny a jótékonyság terén"* cim alatt humoros felolvasást tartott. Hogy a tea igen jó volt, mondanunk sem kell, hisz a „Jóságos Asszonyok" készitették.

— **Makfalvay Géza főispánunk** arcképét és életrajzát közli a „Magyarország Főispánjai" cimü évkönyv, melynek diszes kiállitása méltó feltünést fog kelteni. A pazar illusztrációkkal ellátott kötet nemsokára kikerül a sajtó alól és magában foglalja az ország vármegyéi és törvényhatósági joggal felruházott városai főispánjainak biográfiáját. Ugy véljük, hogy ezt a diszmunkát, melyben *Makfalvay* Géza főispánunk kitünően sikerült müvészi arcképe is helyet foglal, városunk minden közintézményének meg kell szereznie. A fényes kiállitásu diszmű megrendelhető *Balassa* Sándor szerkesztőnél *Debreczen* Csapó-utca 52. Egy példány ára 10 korona.

---

rásbiró volt az, a kiért talán a lelke üdvösségét adta volna oda. Gyakran találkoztak. Szivük szerelmes hangos dobbanással csendült össze, tekintetük hosszan, mélyen fonódott egymásba.

Az alkalom akkor kinálkozott, mikor a lelkük megérett a szerelemre. A férjnek távol kelett éjszakára maradnia s az asszony légyottot adott a járásbirónak.

Tiszta csillagos juliusi éj volt, mikor a ház előtti kertben találkoztak. A fölbukkanó hold első sugarai világitották meg arcukat, amint egymáshoz közeledtek. A férfi szenvedélyes hévvel csókolt neki kezet. Aztán tekintetük összeforrott — egy utolsó heves lobbanással. A következő pillanatban az asszony kiragadta a kezét a férfi kezéből és ijedten, mint a fölzavart öz, befutott a házba.

Ez volt az a pillanat, mikor a falu áhitatos, magasztos csöndje a legnemesebb érzéseket váltja ki egy ingadozó lélekből.

Az orvos letette szivarját. Mindnyájan hallgattak. A gondolkodó lelkek szárny suhogása rebbentette meg a levegőt. Majd ismét az orvos törte meg a csendet, a mint folytatta:

— Azután elkerültem arról a vidékről. sokáig nem láttam az asszonyt. Mikor aztán tiz év mulva arra vetődtem, boldognak, igazán boldognak találtam. A fölötte elsuhant évek nem hagytak rajta nyomot. Szép volt akkor is, pedig már sok gyermeke volt. A háztartás gondjai mellett ráért arra is, hogy férjének hivatalában segitsen. Elmélázó boldog mosollyal mondá, a mint végignézett gyermekein:

— Lássa, uram, nem érek rá unatkozni.

És a melyik asszony ezt mondja, az boldog.

Ismét csönd lett. Az asszonyok összenéztek, mintha mondani akarnának valamit. A férfiak mereven néztek maguk elé.

Az orvos eldobta szivarját. És miközben fölállt, nemes, egyszerü kézmozdulattal szólt:

— Lássák hölgyeim, ez az asszony a falu áhitatos, tiszta csöndjének köszönhette boldogságát.

— **Hadkötelesek összeirása.** A Szigetváron tartózkodó és 1888, 1889, 1890. években született idegen községbeli hadkötelesek összeirása most van folyamatban — akik még eddig nem jelentkeztek 8 nap alatt jelentkezzenek a főjegyzői hivatalban.

— **Milyen idő lesz decemberben?** Meteor időjóslása a következő: December havának változási napjai 1—2—9—12—15—23 26—28 és 31-re esnek. Ezek közül legerősebb hatásuak a 2-ik enyhe, 12 hideg, 15 csapadékos, havas, 26 hideg, szeles, esetleg viharos jeleggel. December hava ezek szerint első napjaiban enyhébb jeleggel érvényesül, de aztán hideg veszi át az uralkodását, ugy, hogy ezen jelleg kevés kivétellel az egész hónapban megmarad, havas, szeles, sőt viharos időjárással.

— **Megfelebbezett törvényhatósági bizottsági tagválasztás.** A törvény világosan előirja, hogy a törvénysatósági bizottsági tagok választása mindenütt délelőtt 9 órakor kezdődik és *megszakitás nélkül* délután 4 óráig tart. A választást felfüggeszteni az elnöknek nincs joga, még akkor sem, ha étkezni akar. — Azonban ez nem ugy történt Mozsgón, mint onnét irják nekünk, hol az elnöklő dr. *Kriszt* Béla a szavazást felfüggesztvén, a szomszédba ment ebédelni s egy jó órai ott időzés után kezdődhetett csak ujból a szavazás. Ez tehát alapos megszüntetési ok! Mint értesülünk *Fridrich* Jenő hársagyi plebános óvást emelt és a mozsgói választást megfelebbezi.

— **Ékszerlopás.** A hét folyamán történt egyik napon, hogy *Friedmann* Gyula helybeli sertéshizlalda tulajdonos lakásán a záratlan szekrényből nejének ékszereit ellopták. A lopást a helyi viszonyokkal ismerős egyén követhette el, s ez valószinüleg ki is fog derülni. A csendőr-ség erélyesen nyomoz.

— **Elfogott dohánycsempészek.** A csendőrség a napokban a németujtalusi csemába Babai József, Bicskei Pál, Horváth József, Pióca István és még hét részint somogyi, részint baranyai illetőségü foglalkozás nélküli, válogvető, zenész és lókupecz cigányokat dohánycsempészeten érte és elfogta.

— **Születés házasság és halálozás.** A szigetvári anyakönyvi hivatal kimutatása szerint november havában született 7 fiu és 5 leány, *Házasság*: Kovács Imre r. k. Dobor Julianna r. k. — Ébert János r. k, Bukovics Fránciska r. k. — Papp János r. k. Berta Mária r. k. — *Halálozás*: Paul Katalin 6 év (korh.) Iker Rozália 67 (korh.) Kovács János 13 hó. Tatai Gyula 3 év (korh.) özv. Suba Andrásné 67 (korh.) Rozán István 71 (korh.) Jerszi Magdolna 60 (korh.) özv. Siskovits Istvánné 71. Pichler József 39, Mozsgai Mária 7 év, Fábos Mihály 75 (korh.) Baranyák Józsefné 40 (korh.) Heller György 73 (korh.) Összesen 13.

— **Az Ehrlich Hatta 606 áruba bocsájtása.** Az Ehrlich-féle preparátumot december közepén fogják az egész világon áruba bocsájtani. A preperátumot készitő gyár az oltóanyagot Salvasam néven szabadalmaztatta és egyelőre egy millió tubust fognak szétküldeni belőle. Egy adag oltóanyag körülbelül hat koronába fog kerülni.

— **Drága a piac.** Városunk egész társadalma egyöntetüen panaszolja, hogy piacunk nagyon drága, de valóban elmondjuk hogy méregdrága. Mikor asszonyaink nagy összegü pénzt adtak ki, még mindig alig látszik, hogy vásároltak volna valamit. Ha igy halad a piac drágasága, a szegény nép és középosztály igazán nem fog tudni megélni. A piac drágaságával ideje volna a hatóságnak is foglalkozni olyan rendszabályok alkalmazásával, a melyek meggátolnák a hihetetlen gyorsasággal felsrófolt árakat. Tudjuk, hogy ez nem könnyü dolog, de más városokban se mutatkozik lehetetlennek.

— **Vonat által elgázolt tehén.** A folyó hó elsején közlekedő 5005-ös személyvonat Darány és Középrigócz állomások közt az 565-66 számu szelvények közti részen *Széll* István darányi lakós tehenét elgázolta.

— **Az uj takarékpénztár?** Mint értesülünk a mult vasárnap itt járt a csurgói takarékpénztár két kiküldötte és pedig azért, hogy itt egy uj takarékpénztárat *gründoljanak*. Mérvadó körökben azonban roppant hidegen fogadták a csurgói urak tervét, mert elsősorban kilátszott a lóláb, hogy uj állások kreálására volna szükségük a gründoloknak, másodsorban pedig a szigetváriak csurgó gyámkodásából nem kérnek; harmadszor pedig megállunk mi a magunk lábán is és nem kell, hogy a csurgóiak vezessenek bennünket. Végül pedig a szigetvári négy pénzintézet elég erős és hatalmas ahhoz, hogy Szigetvár és az egész környék, sőt távolabb eső részek pénzszükségleteit, hiteligényeit kielégitse. Az uj takarékpénztárra tehát semmi szükség nincs.

— **A fölemelt katonai zsold.** December elsején már a fölemelt zsoldot osztották ki a legenység között. A zsold fölemelését most szavazta meg a delegáció. Ezentul naponként az őrmester 90, a szakaszvezető 70, a tizedes 40, az őrvezető 24 és a közvitéz 16 fillér zsoldot kap.

— **Az élelmiszer hamisitók ellen** A földmivelésügyi miniszterium az élelmiszerhamisitásáról szóló törvényt revizió alá veszi. A miniszterium most fölhivta a vármegyét, hogy ez év végéig tegyen jelentést erről, hogy a tapasztalat milyen irányban követeli a törvény revizióját. Hogy a javaslatok áttekinthettők és földolgozhatók legyenek, meg is jelölte azokat a kérdéseket, a melyek szerint az előterjesztést készitenie kell. A törvény és a végrehajtási rendelet minden egyes paragrafussára külön-külön kell megtenni az észrevételeket.

— **Az arcképes igazolványok érvényesitése.** Az állami és törvényhatósági tisztviselők, a községi és körjegyzők, a rendezett tanácsu városok tisztviselői, a nem állami és törvényhatósági nyugdijasok féláru jegyváltására jogositó arcképes évi igazolványai a jövő évre leendő érvényesités végett a m. kir, államvasutak igazgatóságához (Budapest Andrássy-ut 73—75 sz.) már beküldhetők. A beküldés záros ideje azonban f. évi december hó 31-ike.

Apró történetek.

Egy védőbeszédből.

— Nem, tekintetes királyi törvényszék! Nem, százszor nem igaz, hogy védencem Bütyök Ignác aljas haszonvágyból furta ki a Wertheim kasszát. Egyedül az éhség az, ami elvette az eszét. Csak az éhség! Bizonyitja ama körülmény, hogy a betörés véghez vitele után első utja egy étterembe vezetett, ahol őtfogásos vacsorát fogyasztott el.

A falu birája.

A járásbiróság büntető-birájához tegnap egy rövid kis jelentés érkezett egy környékbeli birótól.

Szólt pediglen ez a jelentés a következőképen:

„Itt helyben, a községben Szabó János jómódu ember hirtelen felakasztotta magát. Tettének oka részint ismeretlen, részint betegsége. A hulla további intézkedésig az elkövetési helyen függve hagyatott. Intézkedés kéretik."

A járásbiróságnál jót nevettek ezen a jelentésen de nem csudálkoztak rajta. Mert ugyanaz a biró nemrégiben egy verekedésről a következő jelentést küldte:

„Kezének öklével ugy ütött a sértett fejének arcába, hogy az rögtön lábának térdére bocsátkozott.

Van-e kivánni valója.

A szolgabirói hivatal előszobájában már reggel nyolc óra óta ácsorog egy kenderföld-utcai polgár. Jönnek mennek a jegyzők, birók, földbirtokosok, bérlők; telik az idő, de ő reá akkor kerül a sor, a mikor az óra már delet üt. Tanuként citálták, kihallgatják. Kihallgatás után megkérdi a főbiró:

— Nincs valami kivánni valója?

— Ó, hiszen kivánni valója sok van az embernek, főbiró uram.

— Jó, jó, de ezen ügyből kifolyólag a tanuskodása folytán? — szólt a főbiró a tanudijra célozván.

— Van tekintetes uram. Még pedig az, hogy ha nyolc órára idézik az embert, hát ne tizenkettőkor hallgassák ki . . , . Isten áldja meg!

Aforizmák.

Az emlék a szép idők sirköve, de halottja nem támad fel soha!

*

A vasnak sok tüz, kevés viz: a szivnek sok fájdalom, kevés öröm kell, hogy megedződjön.

*

Határozatlanság: első gyermeke a nemtudásnak.

HIRDETÉSEK

a karácsonyi számokra jutányos árért felvétetnek.

Olyan a rossz kritikus, mint a foghuzó kovács, azt gondolja minden fogó jó fogó, csak foghasson vele.

*

Mielőtt hosszu életért imádkozol, gondold meg, hogy mennyit lehet szenvedni egy rövid perc alatt.

*

Ha tudnám, hogy a mennyei jövő élet ennek a mostani nyomornak lesz a folytatása: lemondanék az üdvösségről.

*

A virág elhervad, a csillag lehull, a fa kiszárad, az ember meghal, — és igy csak az elnevezés különbözö, de sorsunk egy: az elmulás.

*

Az Isten az emberi lélek titkait mindenkinek az arcára irta, de csak némelyeket ajándékozott meg a leolvasás tudományával.

Szerkesztői üzenetek.

Sz. F. Kisbér. Mi a lapot pontosan küldtük, Az ottani postáról visszajött, de most ujólag megküldjük.

G. L. Mozegó. Köszönjük. Alkalom adtán sorát ejtjük. Üdv!

Cs. J. Petrinja. Levelet irtam.

G. B. Pécs. Mi lesz a karácsonyi dolgokkal?

Többeknek jövő számunkban válaszolunk.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint

Árak 50 kilogramonként értetődnek.

Szigetvár, 1910. december 2-án.

Buza	—	K 10,20	10.30
Rozs	—	„ 7.—	7.20
Árpa	—	„ 7.—	—.—
Zab	—	„ 7.20	7.30
Tengeri csöves		„ 2.80	4.50
Bukkony		„ 6.50	—.—
Bab		„ 10.50	—.—

Budapesti áru tőzsde.

Határidő üzlet.

				Mai árak.
Buza áprilisra	—	—	—	11,10
Rozs „ „	—	—	—	7.87
Zab „ „	—	—	—	8.42
Tengeri májusra				5.64

796 szám.
1910 végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulirott birósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102 §-a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a prosznici cs. kir. járásbiróságnak 1910 évi C IV 439/4 számu végzése következtében dr. Goldschmied Mór ügyvéd által képviselt Seliger et Rühdörfer cég javára 335 K 70 f. s jár erejéig 1910 évi nov. hó 4-én foganatositott kielégitési végrehajtás utján felülfoglalt és 2295 koronára becsült következő ingóságok ugy mint kész férfi ruhák nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járásbiróság 1910. évi V 545/2 számu végzése folytán 335 K 70 f. tőkekövetelés ennek 1910 szept. hó 3 napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódij és eddig összesen 33 K 25 fillérben biróilag már megállapitott költségek erejéig **Barcson alperes üzletében** Országut-utca 99 szám alatt leendő megtartására **1910 évi december hó 7-ik napjának délelötti 11 és fél órája** határidőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások isle- és felülfogialtatták és azokra kielégitési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Szigetvár 1910. évi nov. 22 napján.

Klie János
kir. bir. végrehajtó.

TÖRLEY
TALISMAN
CASINO RÉSERVÉ

Legközelebb megjelenik a képviselőházban most letárgyalt
POLGÁRI PERRENDTARTÁS
cimü könyv
Birák, ügyvédek, kereskedők és iparosoknak nélkülözhetetlen!
Összeállitotta, magyarázatokkal és széljegyzetekkel ellátta:
Csilléry Dávid kir. járásbiró.
A 400 oldalra terjedő törvénykönyv mely a legfinomabb papirra *zsebben hordható* alakban lesz kiállitva **bolti ára füzve 6 korona.**
Megrendelhető:
Manyák és Tóth könyvkiadóknál Nagykárolyban
∴ és minden hazai könyvkereskedőnél ∴

Felhivàs!
A „Polgári Önsegélyző Egylet Szövetkezet“
SZIGETVÁROTT
igazgatóságától,
mellyel a nagyérdemü közönség tudomására hozza, miszerint a
15-IK ÉVTÁRSULAT
alakulása céljából
a részvények jegyzése
1910. november hó 12-én vette kezdetét.
Az évtársulat 5 egymást követő évre alakul.
A vidéken lakó részvényesek befizetések dijmentesen való eszközlésére az intézet postatakarékpénztári befizetési lapokat kivánatra ingyen küld.
Részvények mindennap jegyezhetők, minden részvény után 10 fillér beiratási dij fizetendő.
A heti befizetések **kedden, szerdán, csütörtökön** és **pénteken** eszközölhetők.
Kelt Szigetvárott a „Polgári Önsegélyző Egylet Szövetkezet Szigetvárott“ igazgatóságának 1910. évi november hó 12-én tartott üléséből.
Dr. Kriszt Béla ügyvéd, intézeti ügyész.
Nicsovics Vazul h. vezérigazgató.

Értesités!

Van szerencsém a t. közönséget értesiteni hogy **az uj városház épület ben** a mai kornak teljesen megfelelő

Nőidivat-üzletet

nyitottam.

Raktáron tartom a **legdivatosabb női kalapokat**, melyekre a t. hölgyközönség becses figyelmét felhivom.

Tisztelettel **Maretics Mariska**
divatárusnő **Szigetvár.**

Eladó tégla-telep.

A szigetvári határban egy jó forgalmu **téglatelep**, közösség megszüntetése végett **szabad kézből eladó.**

A 3 holdas területen 5 ereszes cserépzsindely félszer vető deszkákkal és két téglafélszer 20—20 méter oldal takarókkal ellátva. Három szobás cselédlakás zárt sertésólakkal.

Hetvenezeres téglaégető stok-kemence, szénegetésre berendezve tetőzettel vasajtókkal és hozzátartozó tüzelő szerszámokkal, padló deszkákkal.

Az összes épületek cserépfedéssel.

A vétel részlet fizetésre is történhetik.

Venni szándékozók irjanak:

ifj. Kelemen Ferencz és Góbi István
tulajdonosoknak
Hobol u. p. Szigetvár.

Eladó bor.

Saját termésü magyar üröghi hegyben termelt ez évi 120 **hektoliter** vegyes fehér fajboromat eladom.

Megtekinthető nálam Ferenciek utca 16.

Kemény Lajos
bortermelő **Pécs.**

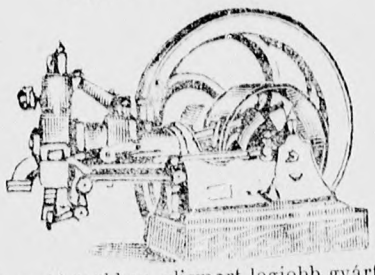
A báró Biedermann Rezső utczában lévő **584** számu **ház**

Szabad kézből ELADÓ.

Ugyanott január hó 1-ére lakás és üzlet helyiség **kiadó.** **Bővebbet a tulajdonosnál.**

Drezdai Motorgyár Rész.-Trs.

Németország egyik legrégibb és legnagyobb motorgyara



Szállit szakkörökben elismert legjobb gyártmányu
Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum motorokat és lokomobilokat
valamint Szivógázmotorokat.
Meglepő ujdonság!
EGYETEMES GENERATORUNKKAL
a tényleges lóerő
Óránként csak kb. 1 fillérbe kerül.
Vezérképviselet:
GELLÉRT IGNÁCZ ÉS TÁRSA
Budapest Teréz-körut 41. Telefon 12—91.
Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fiz. feltételek.

Hirdetéseket

jutányos árért vesz fel
a kiadóhivatal
és
Kozáry Ede
könyvkereskedő.

Gyermekjáték

a Schicht-szappannal való mosás, mert egyszerre tisztít és fehéríti is, s megtakarít minden fáradságot és megerőltetést!

Szigetvári segély-egylet szövetkezet alakult 1872.

Felhivás!

A szigetvári segély-egylet 1906. évi társulat részvényei f. év végével leszámolnak, az igazgatóság **egy uj 39-ik évi társulat**

alakitását határozta el.

Értesittetnek tehát mindazok kik résztvenni óhajtanak, **hogy részvényeket f. évi november hó 15-étől az évi rendes közgyülésig** az intézet helyiségében elöjegyezhetnek.

Bareson Pajtás Jakab és Lovrencsics József uraknál. — Baranya-Sellyén pedig Krommer Károly urnál.

Az elöjegyzésnél részvényenkint **10 fillér beiktatási dij** fizetendő. A vidéken lakó egyesületi tagok teljesitendő költségmentes befizesek céljából a m. kir. postatakarékpénztárnál nyitott, chek számlánk befizetési lapjait kivánatra megküldjük.

Kölcsönök már januárban folyósittatnak.

Kelt a szigetvári segélvegylet szövetkezet 1910. évi november 4-én tartott igazgatósági üléséből.

Szabó Sándor
ügyvéd, titkár.

Oscsodál Gusztáv
vezér-igazgató.

Nyomatott Kozáry Ede könyvnyomdájában Szigetvár.